



全国高等职业教育经济管理专业精品系列教材

新编外贸单证操作教程

XINBIAN WAIMAO DANZHENG CAOZUO JIAOCHENG

赖红清 © 主编



北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社

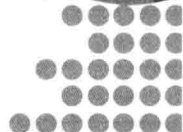
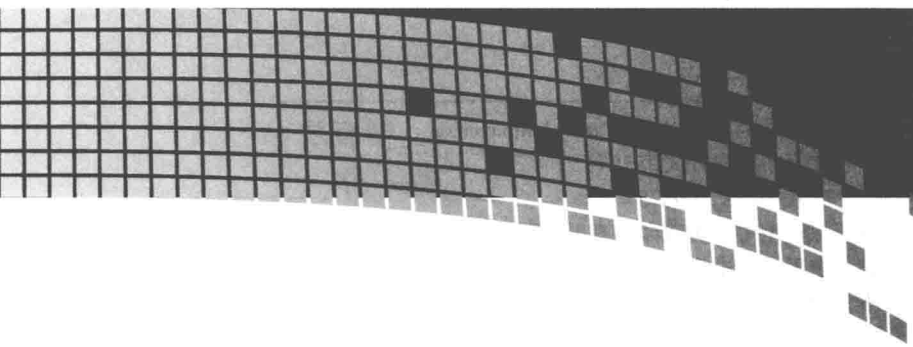
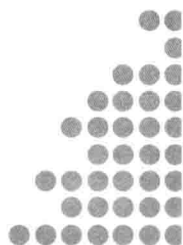


全国高等职业教育经济管理专业精品系列教材

新编外贸单证操作教程

XINBIAN WAIMAO DANZHENG CAOZUO JIAOCHENG

主 编 ◎ 赖红清
副主编 ◎ 陈 荣 王 娟
参 编 ◎ 刘晶晶 赖春波 刘金海
主 审 ◎ 魏远明



北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

新编外贸单证操作教程 / 赖红清主编. —北京: 北京师范大学出版社, 2011.9

(全国高等职业教育经济管理专业精品系列教材)

ISBN 978-7-303-13291-1

I. ①新… II. ①赖… III. ①进出口贸易—原始凭证—教材 IV. ①F740.44

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第 160544 号

出版发行: 北京师范大学出版社 www.bnup.com.cn

北京新街口外大街 19 号

邮政编码: 100875

印 刷: 保定市中国画美凯印刷有限公司

经 销: 全国新华书店

开 本: 184 mm × 260 mm

印 张: 14.75

字 数: 325 千字

版 次: 2011 年 9 月第 1 版

印 次: 2011 年 9 月第 1 次印刷

定 价: 26.80 元

策划编辑: 宋淑玉

责任编辑: 宋淑玉

美术编辑: 高 霞

装帧设计: 高 霞

责任校对: 李 菡

责任印制: 孙文凯

版权所有 侵权必究

反盗版、侵权举报电话: 010—58800697

北京读者服务部电话: 010—58808104

外埠邮购电话: 010—58808083

本书如有印装质量问题, 请与印制管理部联系调换。

印制管理部电话: 010—58800825

前 言

随着经济全球化的深入发展以及我国加入 WTO 以后对外贸易经营权的全面开放,越来越多的企业和公司从事外贸业务,同时,对具有扎实专业知识、较强专业技能、较高综合素质的外贸人才需求日益增加。外贸从业人员应具备的能力包括市场开拓能力、商务谈判能力、业务运作能力、外贸单证制作能力和风险防范能力等,其中外贸单证制作能力就是一项核心能力。

鉴于目前出版的有关外贸单证的教材与实际单证工作存在脱节现象,内容针对性不强,缺乏操作训练,很多学生毕业后不能很快适应相关工作。我们积极响应教育部关于全面提高高等职业教育教学质量的若干意见的号召,以“实用、够用”为原则、以培养外贸单证制作能力为重点,融合行业职业资格考试的要求和内容,强调“教学做一体化,边学边做”,为企业培养实用型、技能型的一线涉外经贸业务人员及外贸单证人员。我们联合具有多年丰富经验的外贸企业业务骨干、行业专家,校企合作共同编写了这本《新编外贸单证操作教程》项目化教材。

教材内容以进出口工作过程的单证流转为主线重组教材内容。内容包括四大模块:认识外贸单证、外贸合同签订与分析、信用证操作、外贸合同履行单证(备货、货物运输、保险、商品检验、报关、制单结汇、核销、退税等环节的单证)业务操作。注重学生能力培养,强调对外贸单证业务操作能力的训练,紧紧围绕工作任务的需要来选取理论知识。

本书结构新颖、实用性强,每个部分均包括知识准备、操作指导、能力提升、考核评价五方面的内容。本书可供高职高专国际贸易、国际商务、物流、电子商务、市场营销等其他商贸类专业教学使用,也可作为外贸行业单证岗位培训用书,还可为从事外贸相关工作的从业人员参阅。

本书由佛山职业技术学院赖红清担任主编,陈荣(佛山职业技术学院)、王娟(广东科学技术职业学院)任副主编,刘晶晶(广州城建职业学院)、外贸企业专家刘金海、赖春波参编。具体编写分工如下:刘晶晶负责模块一编写;赖春波参与、陈荣负责模块二、三编写;王娟负责模块四中项目3编写。赖红清负责、刘金海参与模块四项目1、2、4、5、附录的编写;全书由赖红清进行统稿、修改、总纂和定稿。

本书在编写过程中,吸收和借鉴了国内外著作、刊物、网站和相关领域高校教材的资料和观点,力求做到准确、全面和适用,谨向有关作者致以诚挚谢意!但由于时间仓促以及编者水平和能力有限,书中的不足和疏忽在所难免,恳请同行专家、学者以及广大读者不吝赐教,批评指正。

编 者
2011年5月

内容简介

《新编外贸单证操作教程》以进出口工作过程中的单证流转为主线，结构安排上将每种单证的学习内容导入企业实际工作项目组织内容，并分解为若干个任务，让学生感知并产生兴趣；接着讲授单证业务操作的理论知识，然后演示制作企业工作项目中的单证范本，并做出详细的操作指导说明，让学生掌握该单证操作的理论知识并能缮制单证；最后针对每一学习单元设计对应的实训项目，巩固学生所学的知识，提升学生能力，并形成技能。

本书以“实用、够用”为原则，以培养外贸单证制作能力为重点，融合行业职业资格考试的要求和内容，强调“教学做一体化，边学边做”。内容主要包括认识单证、合同的签订、信用证开立及审核、外贸合同履行单证（备货、货物运输、保险、商品检验、报关、制单结汇、核销、退税等环节的单证、业务操作。

本教程具有理论简约、实用、易学、案例企业真实化、结构新颖等特点。可供高职高专国际贸易、国际商务、物流、电子商务、市场营销等其他商贸类专业教学使用，也可作为外贸行业单证岗位培训用书，还可为从事外贸相关工作的从业人员参阅。

目 录

模块一 认识外贸单证	1
知识准备	3
操作指导	6
能力提升	11
评价与考核	13
模块二 外贸合同签订及分析	14
知识准备	15
操作指导	21
能力提升	27
评价与考核	29
模块三 信用证操作	31
项目一 开立信用证	31
知识准备	33
操作指导	38
能力提升	42
评价与考核	44
项目二 认识信用证	46
知识准备	48
操作指导	51
能力提升	54
评价与考核	58
项目三 审核信用证	60
知识准备	64
操作指导	66
能力提升	69
评价与考核	74
模块四 外贸合同履行单证	76
项目一 备货单证	76
任务一 制作商业发票	80
知识准备	80
操作指导	81
任务二 制作装箱单	84
知识准备	84

操作指导	85
能力提升	87
评价与考核	91
项目二 办理装运与投保	93
任务一 制作订舱委托书	95
知识准备	95
操作指导	96
任务二 制作原产地证	99
知识准备	99
操作指导	100
任务三 制作投保单证	106
知识准备	106
操作指导	108
能力提升	111
评价与考核	114
项目三 制作报检和报关单证	115
任务一 制作报检单证, 办理报检手续	117
知识准备	117
操作指导	120
任务二 制作报关单证	125
知识准备	125
操作指导	126
能力提升	135
评价与考核	138
项目四 制作结汇单据	140
任务一 制作海运提单	142
知识准备	142
操作指导	143
任务二 制作汇票	147
知识准备	147
操作指导	148
任务三 制作其他单据——装运通知、受益人证明	150
知识准备	150
操作指导	150
能力提升	152
评价与考核	154
项目五 收汇核销与退税	155
任务一 出口收汇核销单证	158
知识准备	158

操作指导	161
任务二 办理出口退税	164
知识准备	164
操作指导	166
能力提升	169
评价与考核	172
附 录	173
附录一 国际商务单证员考试练习题及答案	173
附录二 口岸代码查询	183
附录三 《跟单信用证统一惯例(UCP600)》	188
参考文献	223
教学支持说明	225

模块一

认识外贸单证

●●●● 学习目标

知识掌握

- 了解外贸业务所需要处理的相关单证及制单的基本要求

技能培养

- 能够说出国际贸易业务中相关单证及单证的处理顺序

项目导入

• 锦丰进出口贸易公司与日本客商 TKAMLA 签订一份外销合同，现收到国外开来的信用证如下：

FROM: FUJI BANK

66 SAKULA OTOLIKINGZA MACH OSAKA JAPAN

TO: BANK OF CHINA FOSHAN BRANCH

SEQUENCE OF TOTAL 1/1

FORM OF DOC. CREDIT IRREVOCABLE

DOC. CREDIT NUMBER XT173

DATE OF ISSUE 070430

EXPIRY DATE 070715 PLACE IN COUNTRY OF BENEFICIARY

APPLICANT TKAMLA TRADE CORPORATION

6-7, KAWARA MACH OSAKA JAPAN

BENEFICIARY JINFENG IMPORT & EXPORT TRADE CORPORATION

222 ZHONGSHAN ROAD FOSHAN CHINA

CURRENCY AMOUNT USD AMOUNT 60,000

POS./NEG. TOL. (%) 05/05

AVAILABLE WITH/BY ANY BANK BY NEGOTIATION AGAINST PRESENTATION OF THE DOC. DETAILED HEREIN AND YOUR DRAFT AT SIGHT DRAWN ON US FOR FULL INVOICE VALUE BEARING DRAWN UNDER L/C

NO. XT173 ISSUED BY FUJI BANK, 66 SAKULA OTOLIKINGZA
MACH OSAKA JAPAN DATED 070430

PARTIAL SHIPMENT PROHIBITED
TRANSSHIPMENT PROHIBITED
LOADING IN CHARGE FOSHAN
FOR TRANSPORT TO OSAKA
LATEST DATE OF SHIP. 070630
DESCRIPT. OF GOODS 100% COTTON COLOUR WEAVE T-SHIRT PACKING; 20PCS/ CTN

ART NO.	QUANTITY	UNIT PRICE
TM111	2000PCS	USD11.00 PER PIECE
TM222	2000PCS	USD10.00 PER PIECE
TM333	1000PCS	USD9.50 PER PIECE
TM444	1000PCS	USD8.50 PER PIECE

PRICE TERM : CIF OSAKA

DOCUMENTS REQUIRED

- + SIGNED COMMERCIAL INVOICE IN THREE COPIES
- + FULL SET OF ORIGINAL CLEAN ON BOARD MARINE BILL OF LADING MADE OUT TO ORDER, BLANK ENDORSED, MARKED FREIGHT PREPAID, NOTIFY APPLICANT (WITH FULL NAME AND ADDRESS).
- + PACKING LIST IN THREE COPIES.
- + GSP CERTIFICATE OF ORIGIN IN ONE ORIGINAL AND ONE COPY
- + INSURANCE POLICY OR CERTIFICATE IN 2 FOLD ENDORSED IN BLANK, FOR 110% OF THE INVOICE VALUE COVERING CONDITION ALL RISKS AS PER PICC DATE 1/1/1981, INSURANCE CLAIMS TO BE PAYABLE IN JAPAN IN THE CURRENCY OF THE DRAFTS.

ADDITIONAL COND.

- + A DISCREPANCY HANDLING FEE OF USD60.00 SHOULD BE DEDUCTED AND INDICATED ON THE BILL SCHEDULE FOR EACH PRESENTATION OF DISCREPANT DOCUMENTS UNDER THIS CREDIT.
- + ALL BANKING CHARGES OUTSIDE JAPAN ARE FOR BENERICIARY'S ACCOUNT.
- + EXCEPT SO FAR AS OTHERWISE EXPRESSLY STATE, THIS DOCUMENTARY CREDIT IS SUBJECT TO UNIFORM CUSTOMS AND PRACTICE FOR DOCUMENTARY CREDIT ICC PUBLICATION NO. 600.
- + SHIPPING MARKS: T. C

TXT264
OSAKA
C/NO. 1-300

PRESENTATION PERIOD

WITHIN 12 DAYS AFTER THE DATE OF B/L BUT WITHIN THE VALIDITY OF THIS CREDIT.

CONFIRMATION INSTRUCTION WITHOUT

INSTRUCTION TO THE PAYING/ACCEPTING/NEGOTIATING BANK

ON RECEIPT OF DOCUMENTS CONFORMING TO THE TERMS OF THIS DOCUMENTARY CREDIT, WE UNDERTAKE TO REIMBURSE YOU ON DUE DATE IN THE CURRENCY OF THE CREDIT IN ACCORDANCE WITH YOUR INSTRUCTIONS, WHICH SHOULD INCLUDE YOUR UID NUMBER AND THE ABA CODE OF THE RECEIVING BANK.

SEND. TO .REC. INFO.

DOCUMENTS TO BE DESPATCHED BY COURIER SERVICE IN ONE LOT TO FUJI BANK 66 SAKULA OTOLIKINGZA MACH OSAKA JAPAN

试问：锦丰进出口贸易公司的单证员应准备哪些单据来议付货款？

● ● ● ● 知识准备

一、外贸单证的概念及分类

外贸单证就是指在国际结算中应用的单据、文件与证书，买卖双方凭借这种文件来处理国际货物的支付、运输、保险、商检、结汇等。

常见的外贸单证有：

1. 资金单据：汇票、本票和支票、信用证。
2. 商业单据：商业发票、海关发票。
3. 货运单据：海运提单、租船提单、多式运输单据、空运单等。
4. 保险单据。
5. 其他单证：商检单证、原产地证书、其他单据（寄单证明、寄样证明、装运通知、船龄证明等）。

二、外贸单证制作的要求

外贸单证的缮制应做到正确、完整、及时、简明和整洁。

（一）正确

正确是外贸单证工作的前提，信用证项下单据必须符合单证一致、单单一致、单货一致的要求。托收项下单据也需做到单同一致、单单一致和单货一致。同时，密切关注国际贸易惯例和进口国有关法规的规定与变化。否则，有可能因忽视而被进口商借故拒付或延期付款。

（二）完整

完整指单据的内容、种类及其份数的完备。每种单据都有其特定作用，它通过特定的格式、栏目、文字和签章等得以体现。如果格式使用不当、项目漏填、内容不完整、签章不符合要求，就不能构成一份有效文件，就会遭到银行拒收。同时，银行在议付或委托付款时，一般都要出口企业提供相应的全套单据。全套单据是指单据的种类齐全和每种单据的份数符合有关规定。如 CIF 交易中，出口商提供议付单据至少包括发票、提单、保险单，其中发票、提单的份数也不能短缺，如果信用证或合同未作规定，也应按惯例如数交齐。

(三)及时

单证工作的及时性主要体现在两个方面：一是出单及时。具体说，每种单据的出单日期不能超过信用证、合同规定的时间或商业习惯的合理日期。例如，海运提单不能晚于信用证规定的装运期；按照国际惯例，保险单与检验检疫证书不能晚于提单签发日期。二是交单及时。在信用证支付条件下，应在信用证有效期和交单期内，向银行递交办理结汇，如果信用证未作交单时间的规定，应在信用证有效期内，不得晚于提单签发日后第 21 天交单。

(四)简明

单据内容应按照信用证规定填制，力求简明扼要，以利于提高工作效率和单证的质量。

(五)整洁

所谓整洁是指单据表面要清洁，不准涂改，内容要清晰易认，主次有序，字迹清晰。

三、外贸单证的管理

出口单证工作具体为审证、制单、审单、交单和归档五个方面。

在操作管理上，总的要求是做到证同一致、单证一致、单单一致、单货一致。

(一)审证

卖方收到信用证后，必须立即审证。虽然信用证是根据合同开立的，其条款理应与合同相符。但在实际业务中，出口商由于各种原因，以致来证的内容与合同规定经常不一致。但是，开证行的付款保证是以单证一致、单单一致为条件的，因此必须对信用证认真审核。

1. 审证的主要依据

审核进口商开来信用证的主要依据是买卖双方签订的贸易合同，并参照国际贸易惯例和《UCP500》的有关规定。

2. 审证的主要方法

审证是由通知行和出口企业分别审核。通知行着重审核信用证的真伪、开证行的资信和付款责任及索汇路线等；出口企业则着重审核信用证的内容与合同条款是否一致，能否接受。重点关注信用证的金额与货币名称、信用证规定的装运期和对货物情况的描述，以及各单据的要求。对不能接受的条款或不符点，应及时向开证人提出改证。

● ● ● ● 课堂思考一

公司在审核来证时，发现有多处与合同的内容不符，必须一次提出修改吗？是否只要有不符点，都应提出改证？

(二)制单

制单指按信用证、合同和其他有关要求，并根据货物与运输等实际情况缮制有关单据，它是单证工作的基础。

1. 制单的主要依据

单据缮制的主要依据是：

(1)信用证支付条件下的单据，必须按信用证有关条款制单；如未有规定，可参照合同

条款的有关内容。

(2)托收、汇付支付条件下的单据,必须以买卖合同为依据进行缮制。

(3)如有特殊要求,应参照相应文件或资料。

2. 制单的主要方法

首先,核对应出仓单或提单的货物与信用证或合同规定是否相符。

其次,核算单据中计算数字,如 FOB 价、佣金、保险费等。

最后,备齐信用证或合同要求所出具的全部空白单证,从发票缮制入手,并作为其他单据的参照。

(三)审单

审单必须注重单证本身的正确,并要善于解决因单证不符,或更改单证所产生的相关问题。

1. 审单依据

信用证支付方式项下的单据必须以信用证条款为准,托收支付方式项下的单据则应以合同条款为准。其他因素,只能视作参考。

2. 审单方法

审单的目的是保证收汇的安全与及时。审单方法因人而异,通常做法是:对照信用证、合同条款逐条逐字审核;再以发票为依据,审核相同栏目的内容是否一致。应该指出,审单的手段应不断更新,要善于利用现代计算机技术来提高审单的准确性和效力。

3. 审单的具体要求

审单要做到内容准确、格式完整、单据齐全、份数不缺、单证相符合和单单相符,还要保证各种单据的签发日期无逻辑、惯例和条款规定上的矛盾。

● ● ● ● 课堂思考二

国外来证货名为“Apple Wine”,缮制单证时用“Cider”,其意都是苹果酒。请问收汇有风险吗?为什么?

(四)交单

交单是议付和结汇的基础,只有按时交单才能实现结汇的目的。通常在运输单据收到前,先将其他各单据备齐,并予以审核,一旦运输单据收到后,便可立刻审毕,即送至银行议付。此做法一般可提前 2~3 天收汇,可增加外汇利息,加快资金周转。交单应做到单据齐全、内容准确、提交及时。

● ● ● ● 课堂思考三

信用证规定装运期为 5 月底前,信用证有效期为 5 月 25 日。我方于 5 月 26 日装船,27 日持全套单据议付。请问银行能否给予结汇呢?为什么?

(五)归档

出口单证是贸易文件。交单后可能会出现退单、拒付和索赔等,因此,保持一套完整的副本单据进行归档是十分重要的。由于单证种类繁多,必须按信用证、合同的要求,综

合各项单证。如果在汇集中发现缺单，必须及时补全以防遗漏。

● ● ● ● 操作指导

根据任务中信用证所涉及的单据有：

1. 商业发票

锦丰进出口贸易公司

JINFENG IMPORT & EXPORT TRADE CORPORATION

222 ZHONGSHAN ROAD FOSHAN CHINA

COMMERCIAL INVOICE

TEL: 0757-65788877

FAX: 0757-65788876

INV NO.: TX0522

DATE: Jun. 10, 2007

S/C NO.: TXT264

L/C NO.: XT173

TO:

TKAMLA CORPORATION

6-7, KAWARA MACH OSAKA JAPAN

FROM FOSHAN TO OSAKA PORT

MARKS & NO.	DESCRIPTIONS OF GOODS	QUANTITY	U/ PRICE	AMOUNT
T. C	100% COTTON			
TXT264	COLOUR WEAVE T-SHIRT		CIFOSAKA	
OSAKA	TM111	2000PCS	USD 11.00	USD 22000.00
C/NO. 1-300	TM222	2000PCS	USD 10.00	USD 20000.00
	TM333	1000PCS	USD 9.50	USD 9500.00
	TM444	1000PCS	USD 8.50	USD 8500.00
				USD 60000.00
	PACKED IN ONE CARTON OF 20 PIECES EACH			

TOTAL AMOUNT: SAY US DOLLARS SIXTY THOUSAND ONLY.

WE HEREBY CERTIFY THAT THE CONTENTS OF INVOICE HEREIN ARE TRUE AND CORRECT.

JINFENG IMPORT & EXPORT TRADE CORPORATION



2. 海运提单

Shipper JINFENG IMPORT & EXPORT TRADE CORPORATION 222 ZHONGSHAN ROAD FOSHAN CHINA	吉通货运
---	------

Continued

(Hereinafter call "the shipper")	HOUSE BILL OF LADING 提单	
Consignee To order of shipper		

Tel No. : (857) 65788877 Fax No. : (857) 65788876
 Notify Address : TKAMLA CORPORATION. 6-7, KAWARA MACH OSAKA JAPAN
 Bill of Lading No. -4-3535876 FAX: 0097-4-3535878
 Freight Payable at
 Number of Original B/Ls
 Port of loading: FOSHAN Port of Discharge Ultimate destination : OSAKA
 Ocean Vessel & Voy: QING YUN HE, VOY, NO. 132S
 Or substituted ship or ships, on the terms and conditions or the Bill or Bills of Lading is-
 sued

MARKS AND Nos. Container/Seal No.	No. of Containers or Packages	Description of Goods	Gross Weight	Measurement
T. C TXT264 OSAKA C/NO. 1-300	300 CARTONS 40'×1	100% COTTON COLOUR WEAVE T-SHIRT	3300 KGS FREIGHT PREPAID	66 M ³
Description of contents for shipper's Use Only(not part of this B/L Contract)				
Total number of containers and/or packages(in words): THREE HUNDRED CARTONS ONLY.				
Ex. Rate:	Prepaid at	Payable at	Place and date of issue	
THY6684321337	FOSHAN		FOSHAN Jun. 28, 2007	
	Total Prepaid	No. Original B/L	Signed for the Carrier	
		THREE(3)	王爽	

3. 装箱单

锦丰进出口贸易公司
 JINFENG IMPORT & EXPORT TRADE CORPORATION
 222 ZHONGSHAN ROAD FOSHAN CHINA

PACKING LIST

TEL: (0757) 65788877
 FAX: (0757) 65788876

INV NO. : TX0522
 DATE: Jun. 10, 2007
 S/C NO. : TXT264
 MARKS & NOS

TO:
TKAMLA TRADE CORPORATION
6-7, KAWARA MACH OSAKA
JAPAN

T. C
TXT264
OSAKA
C/NO. 1-300

C/NOS	GOODS DESCRIPTION & PACKING	QTY (PCS)	G. W (KGS)	N. W (KGS)	MEAS (M ³)
1—100	100% COTTON COLOUR WEAVE T-SHIRT TM111	2000	11/1100	10/1000	0.22/22
101—200	TM222	2000	11/1100	10/1000	0.22/22
201—250	TM333	1000	11/550	10/500	0.22/11
251—300	TM444	1000	11/550	10/500	0.22/11
	PACKED IN ONE CARTON OF 20 PIECES EACH				
TOTAL		6000	3300	3000	66

SAY TOTAL THREE HUNDRED CARTONS ONLY

JINFENG IMPORT & EXPORT TRADE CORPORATION



4. GSP 原产地证明

1. Goods consigned from (Exporter's business name, address, country) JINFENG IMPORT & EXPORT TRADE CORPORATION 222 ZHONGSHAN ROAD FOSHAN CHINA	Reference No. : xw07124356 GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCE CERTIFICATE OF ORIGIN (COMBINED DECLARATION AND CERTIFICATE) FORM A ISSUED IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (COUNTRY) SEE NOTES OVERLEAF
2. Goods consigned to (Consignee's name, address, country) TKAMLA TRADE CORPORATION 6-7, KAWARA OSAKA JAPAN	
3. Means of transport and route (as far as known) FROM FOSHAN TO OSAKA BY S. S	
	4. For official use

Continued

5. Item number	6. Marks and numbers of packages	7. Number and kind of packages; description of goods	8. Origin criterion (see notes overleaf)	9. Gross weight or other quantity	10. Number and date of invoices
1	T. C TXT264 OSAKA C/NO. 1-300	100% COTTON COLOUR WEAVE T-SHIRT SAY TOTAL THREE HUNDRED(300) CARTONS ONLY *****	“ P ”	3300KGS	TX0522 Jun. 10, 2007
11. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct			12. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were produced in <u>CHINA</u> (country) and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the Generalized System of Preference for goods exported to <u>JAPAN</u> (importing country) <u>FOSHAN Jun. 12, 2007</u>		
Place and date, signature and stamp of certifying authority			Place and date, signature of authorized signatory		



5. 保险单

中保财产保险有限公司

The People's Insurance (Property) Company of China, Ltd.

发票号码

保险单号次

Invoice No. TX0522

Policy No. SH043101984

海洋货物运输保险单

MARINE CARGO TRANSPORTATION INSURANCE POLICY

被保险人

Insured: JINFENGIMPORT & EXPORT TRADE CORPORATION

中保财产保险有限公司(以下简称本公司)根据被保险人的要求,及其所缴付约定的保险费,按照本保险单承担的险别和背面所载条款与下列特别条款承保下列货物运输保险,特签发本保险单。

This policy of Insurance witnesses that The People's Insurance (Property) Company of China, Ltd. (hereinafter called "The Company"), at the request of the Insured and consideration of the premium paid